



Certimex

CERTIFICADORA MEXICANA DE PRODUCTOS Y PROCESOS ECOLÓGICOS, S.C.

# CERTIFICADO ECOLÓGICO ECOLOGICAL CERTIFICATE

## Grupo Industrial Cuadritos Biotek SA de CV

Km. 9 Carretera Celaya - San Miguel De Allende, Celaya, Guanajuato, México. C.P. 38104

Tel: 461 6188300

E-mail: ljimenez@grupocuatritos.com.mx

ACCREDITED



DAP-ZE-3660.00

**CMX-324-2009-09**

### PROCESAMIENTO-COMERCIALIZACIÓN PROCESSING-TRADING

Tomando como base la última inspección realizada y los contratos existentes, CERTIMEX, Certificadora Mexicana de Productos y Procesos Ecológicos S. C., certifica que el procesamiento y comercialización de alimentos orgánicos de soya y alimentos con soya orgánica (*Glycine max*) realizados por el operador arriba mencionado, en la cosecha 2009/2010 cumple con las Normas CERTIMEX para Productos Ecológicos; equivalentes a los Reglamentos (CE) N° 834/2007 y (CE) N° 889/2008; así también con los procedimientos de inspección y certificación de productos ecológicos de CERTIMEX.

*Based on the last inspection and the existing contracts CERTIMEX, Certificadora Mexicana de Productos y Procesos Ecológicos S.C., certifies that the processing and trading of organic soya food and made with organic soya food (Glycine max) carried out by the above mentioned operator, in the crop 2009/2010 fulfills the CERTIMEX standards for ecological products equivalent to regulations (CE) N° 834/2007 and (CE) N° 889/2008. It also fulfills the inspection and certification procedures for ecological products of CERTIMEX.*

Para cada transacción comercial de producto ORGÁNICO que ampara este certificado, CERTIMEX emite un certificado de control conforme al Reglamento (CE) N° 1235/2008, en el cual se especifica la cantidad de producto a comercializar.

*CERTIMEX issues for each commercial transaction of ORGANIC product a certificate of control according to regulation (CE) N° 1235/2008. The certificate specifies the quantity of the product that will be commercialized.*

El presente certificado tiene validez de un año a partir de su emisión.

*This certificate is valid for one year from the date of emission.*

Fecha de control: Septiembre 2, 2009

Vigencia: Septiembre 17, 2010

Oaxaca, México; Septiembre 18, 2009

Calle 16 de septiembre No.204  
Col. Guadalupe Victoria  
Cp.68026  
Tel:+951 52 02687  
Tel/Fax:+951 52 00617  
certimex@certimexsc.com

Taurino Reyes Santiago  
Director Ejecutivo

